U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## ATTORNEY'S DOCKET NUMBER TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DK-US040384 DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)

LLC APPLICATION NO (If known can 37 CEP 1.5)

CONCERNING A SUBMISSION	New 10 /5 54 7 10								
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/JP2004/006019	INTERNATIONAL FILING DATE April 26, 2004	PRIORITY DATE CLAIMED May 1, 2003							
TITLE OF INVENTION MULTI-VANE CENTRIFUGAL FAN									
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US Takahiro YAMASAKI									
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:									
1. This is a FIRST submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.									
2. This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.									
3. This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.									
The US has been elected (Article 31).									
A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))									
a. is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).									
b. 🚺 has been communicated by the International Bureau.									
c. is not required, as the applic	c. is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).								
6. An English language translation of the	An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).								
a. is attached hereto.	a. is attached hereto.								
b. has been previously submit	b. has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).								
7. Amendments to the claims of the Inte	Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))								
a. are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).									
b. have been communicated	b. have been communicated by the International Bureau.								
c. have not been made; how	c. have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.								
d. Aave not been made and v	d. Aave not been made and will not be made.								
8. An English language translation of th	An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).								
9. An oath or declaration of the inventor	An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).								
An English language translation of the Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).	An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).								
Items 11 to 20 below concern document(s) or information included:									
11. An Information Disclosure Statement	under 37 CFR 1.97 and 1.98.								
12. An assignment document for recording	ng. A separate cover sheet in compliance w	vith 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.							
13. A preliminary amendment.									
14. An Application Data Sheet under 37 (	OFR 1.76.								
15. A substitute specification.		•							
16. A power of attorney and/or change of	address letter.								
17. A computer-readable form of the sequ	uence listing in accordance with PCT Rule	13ter.2 and 37 CFR 1.821- 1.825.							
18. A second copy of the published Interr	A second copy of the published International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).								
19. A second copy of the English language	A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).								
20. Other items or information: (1) PCT/R	Other items or information: (1) PCT/RO/101; (2) Form PCT/ISA/210; (3) PCT/IB/304; (4) PCT/IB/308								

This collection of information is required by 37 CFR 1.414 and 1.491-1.492. The information is required to obtain or retain a benefit by the public, which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 15 minutes to complete, including gathering information, preparing, and submitting the completed form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. Page 1 of 2

## JC14 Rec'd PCT/PTO 27 OCT 2005

PTO-1390 (Rev. 02-2005)
Approved for use through 3/31/2007, OMB 0651-0021
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

U.S. APPLICAT	S. APPLICATION NO. (Kknown, see 37 CER 1.5) INTERNATIONAL APPLICATION NO.		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER				
New	New 40/354/10 PCT/JP2004/006019		DK-US040384				
The following fees have been submitted				CALCULATIONS	PTO USE ONLY		
21. 🗸 Basi	c national fee			\$300	<sup>\$</sup> 300.00 ·		
22.  Examination fee  If International preliminary examination report prepared by USPTO and all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)  All other situations\$200					<sup>\$</sup> 200.00		
23. Search fee Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority					\$ 400.00		
TOTAL OF 21, 22 and 23 =				\$ 900.00			
Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing or computer program listing filed in an electronic medium).  The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.							
Total Sheets	Extra Sheets		Number of each additional 50 or fraction RATE thereof (round up to a whole number)				
22 - 100 =	0 /50 =	0		x \$250	\$ 0.00		
Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(h)).					\$ 0.00		
CLAIMS	NUME	BER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	\$		
Total claims		10 - 20 =	0	x \$50	\$ 0.00		
Independent clair	ns	2 - 3 =	0	x \$200	\$ 0.00		
MULTIPLE DEPE		S) (if applicable)		+ \$360	\$ 0.00		
		, (рр,	TOTAL OF ABOVE	CALCULATIONS =	\$ 900.00		
Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by ½.							
SUBTOTAL =				\$ 900.00			
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).				\$			
TOTAL NATIONAL FEE =			\$ 900.00				
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property +				\$ 40.00			
TOTAL FEES ENCLOSED =					\$ 940.00		
				Amount to be refunded:	\$		
					Amount to be charged:	\$	
a. A check in the amount of \$ _940.00 to cover the above fees is enclosed.							
b. Please charge my Deposit Account No. 50-1836 in the amount of \$ to cover the above fees.  A duplicate copy of this sheet is enclosed.							
c. ✓ The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No50-1836 A duplicate copy of this sheet is enclosed.							
d. Fees are to be charged to a credit card. WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not							
be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.  NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed							
and granted to restore the International Application to pending status.  SEND ALL CORRESPONDENCE TO:							
Shinjyu Global IP Counselors, LLP SIGNATURE							
1233 Twentieth Street, NW, David L. Tarnoff							
	Suite 700, Washington, D.C. 20036						
	Customer No.: 22919 32,383						
					REGISTRATION NUMBER		

**PATENT** 

DK-US040384

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Takahiro YAMASAKI

Serial No.: New – (National Phase of

PCT/JP2004/006019)

International filing date: April 26, 2004

For: MULTI-VANE CENTRIFUGAL FAN

(AS AMENDED)

## **SUBMISSION OF TRANSLATION**

Assistant Commissioner of Patents Washington, DC 20231

Sir:

Applicants submit-herewith an English translation of Japanese Patent Application No. 2003-126122 including 13 pages and 9 sheets of drawing.

The attached document represents a true and complete English translation of Japanese Patent Application No. 2003-126122.

Respectfully submitted,

David L. Tarnoff Reg. No. 32,383

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, NW, Suite 700 Washington, DC 20036 (202)-293-0444

Dated: 10-26-0 F

G:\10-OCT05-KK\DK-US040384 Submission of Translation.doc